

Le seul journal français de la Saskatchewan

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

# LE PATRIOTE

NOTRE FOI !

DE L'OUEST

NOTRE LANGUE !

Administration et Rédaction:

1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask. Tél. 2964

Abonnement:

Un an, Canada.....	\$2.00
" " Etats-Unis.....	\$2.50
" " Europe.....	\$5.00

U. LANGLOIS, O.M.I. Rédacteur

J.-E. MORRIER, Administrateur

16ème Année

2-708

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi, 21 juillet 1926

No. 19

## Lendemain de pèlerinage

### IMPRESSIONS D'ENSEMBLE.

Ces acclamations de la vieille Europe au Roc Massabielle, nous les avons entendues encore une fois dans notre humble grotte de Saint-Laurent. Les poitrines enthousiastes de huit mille pèlerins les ont de nouveau lancées vers le ciel, ardentes, pleines de foi ! Il fallait un tel couronnement à une si grandiose manifestation. Il fallait que l'âme, avant de quitter le lieu où sa ferveur s'était sentie déborder, lançât vers le Très-Haut l'expression du sentiment qui l'animait ! Réchauffée par toute une journée de prières, il lui fallait communiquer au corps le trop-plein de sa joie, exalter de toute sa force la Vierge qui l'avait attirée vers Elle. Et quand nous avons répété ces invocations célébrées, nous avons senti que vraiment notre prière était le cri de notre être tout entier.

Le spectacle en valait la peine. Cependant, il en est un autre qui n'a frappé davantage.

### CE QUI FRAPPE SURTOUT.

On voit bien des foules plus compactes aux sanctuaires du vieux Québec. Pour qui a assisté aux pèlerinages du Cap de la Madeleine ou de Sainte-Anne de Beaupré, l'affluence d'ici est peu de chose. Ce qui donne un cachet sans pareil à notre pèlerinage, c'est le pittoresque sauvage du lieu, c'est la diversité des nationalités, unies en un tout unique pour bénir et invoquer le Seigneur.

### SPECTACLE DE GRANDE FOI.

Le mauvais temps et la distance n'y font rien. La foi est grande, assez grande pour franchir de pareils obstacles. L'eau tombe du ciel, coule le long de la côte et pourtant, le peuple s'agenouille au pied de la Vierge de l'arbre, assiège la douzaine de confessionnaux disséminés autour de l'abri. La pluie éteint la flamme des cierges: celle des cœurs y supplée. Et quand enfin le soleil paraît, répondant aux supplications transmises à Jésus par Marie, c'est l'explosion de la foi reconnaissante qui monte de tous les cœurs. Ce que les bouches vont tantôt répéter après le prêtre, l'attitude suppliante des gens le traduit mieux encore. "Seigneur, nous vous bénissons ! Seigneur, nous vous invoquons !"

C'est pour bénir Dieu et la Vierge qu'on a parcouru 50, 100 et 300 milles. C'est pour les invoquer qu'on a marché jusqu'à la grotte, qu'on a bravé le soleil et la pluie, qu'on a passé la nuit en prière !

Les voix semblent prêtes à s'épuiser sous la répétition des ayes, des cantiques. Mais la foi donne de nouvelles forces. Ce ne sont plus des accents humains: le corps n'en peut plus ! Pourtant, électrisés par l'ambiance surnaturelle des abords du sanctuaire, par le feu intérieur de la foi, les gens sentent qu'ils peuvent encore bénir et implorer. L'Hostie qu'ils viennent de recevoir les anime et les soutient. "EX OMNI TRIBU ET LINGUA."

Comme à Lourdes, la foule clame l'"Ave Marie" traditionnel. Mais ici, tandis que le refrain est pris en chœur, dans la langue universelle de l'Eglise, les couplets se chantent en six idiômes.

"Six langues vivantes  
Aux accents divers,  
T'offrent triomphantes  
Leurs pieux concerts."

Elles s'échelonnent le long du parcours. Elles gravissent le sentier abrupt, longent la forêt et vont se masser autour du reposoir, là-bas, sur la butte. Ici, ce sont les Indiens et les Métis. Ici encore les Polonais, les Hongrois, les Ruthènes, les Autrichiens. Là, ceux de langue allemande, anglaise et française. Ils sont par groupes, suivent leur propre bannière.

Avec les autres, je chante le quinzième couplet

"Rends nos Indigènes  
Nos Européens  
Latins ou Ruthènes  
Excellents Chrétiens."

### CE QU'ON DEMANDE A NOTRE-DAME DE LOURDES DE SAINT-LAURENT.

Où, c'est bien cela que nous demandons tous à l'Immaculée ! Prostrés sur le passage de Dieu fait chair, nous adorons. Et parce que nous nous savons imparfaits chrétiens, nous supplions notre Mère d'augmenter notre foi. Nous nous sentons faibles: nous acclamons la Force et nous la prions d'habiter en nous. Tout en gardant le signe distinctif de notre race, notre langue, pour demander les divers faveurs dont nous avons besoin, nous englobons dans notre prière ceux qui prient avec nous. Et parce que nous nous sentons un dans la foi, au-dessus de toute mesquinerie terrestre, nous reprenons en chœur, dans une expression une, la louange de la Vierge de Nazareth.

Voilà ce qui impressionne à Saint-Laurent ! L'unité de foi, vivante et chaude, dans le cadre harmonieux d'éléments nationaux si divers !

### CE QUE LES AUTRES EN PENSENT.

Plus d'un, de l'Est ou de l'Ouest, a témoigné devant moi de son admiration. Celui-là, habitué des pèlerinages célèbres, était venu, sceptique du bien qu'on lui avait dit du nôtre. Il ne l'est plus. Ce qu'il a vu, chez lui, lui paraît froid, maintenant qu'il a assisté à une manifestation aussi ardente, aussi étrangère à tout amour-propre. Celui-ci venait en curieux, profitant d'une visite dans le voisinage. Il redira, dans son foyer, la ferveur qu'il y a trouvée.

### MOTIFS DE CONSOLATION.

Oh ! la foi n'est pas encore morte chez nous ! L'homme, si friand des foules, peut parfois aller en pèlerinage comme on va à un pique-nique quelconque. Et on a pu croire, on a pu même dire—je l'ai entendu—qu'on allait ainsi à Saint-Laurent les années passées. Oui, cela se peut quand il fait beau. Mais lorsque le temps est moins favorable, on n'en parle plus ! Enfin dans ces sentiments-là on a recours à un autre moyen de locomotion que des chevaux noir parcourir 60 et 100 milles ! On n'accomplit pas un trajet de sept milles à pied !

Il y a donc un autre motif plus puissant. Ce motif, nous le voyons remonter la Sainte Vierge de l'arbre mis à jour cette année. Le nombre des pèlerins, vendredi, égalait celui de l'an passé. Il le surpassait même, ont affirmé les connaisseurs.

Et cela fait du bien ! Après un tel spectacle, on a véritablement l'impression que la Reine du Ciel aime trop le Canada pour l'abandonner. Elle attire à Elle, provoque des sacrifices, émusse le sens chrétien. Nous avons besoin de cela pour poursuivre la tradition, pour lutter contre l'élément envahisseur.

"Ave, Ave, Ave Maria !"

Juvenis.

## Les ministres du cabinet Meighen

Prestation du serment d'office devant le Gouverneur-général.—M. Stevens prête serment à l'hôpital.—Québec aurait cinq ministres.

Ottawa.—Mardi soir dernier, à sept heures et demie, le très honorable Arthur Meighen, premier ministre du Canada et les membres de son nouveau cabinet se sont présentés à Rideau Hall pour recevoir la sanction de leur nouvelle charge.

Voici la liste officielle du ministère:

Le très honorable Arthur Meighen, premier ministre, secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures et président du conseil privé.  
Sir George Perley, secrétaire d'Etat.  
L'honorable R. B. Bennett, ministre des finances.  
L'honorable E. J. Patenaude, ministre de la justice.  
L'honorable Hugh Guthrie, ministre de la défense nationale.  
L'honorable H. H. Stevens, ministres des douanes.  
L'honorable S. F. Tolmie, ministre de l'Agriculture.  
L'honorable W. A. Black, ministre des chemins de fer.  
L'honorable R. J. Manion, ministre des postes.  
L'honorable J. D. Chaplin, ministre de l'industrie et du commerce.  
L'hon. George B. Jones, ministre du travail.  
L'honorable E. B. Ryckman, ministre des travaux publics.  
Ministres sans portefeuille: sir Henry Drayton, l'honorable Donald Sutherland, l'honorable R. D. Morand, l'honorable John A. MacDonald.

Les portefeuilles de la marine et des pêcheries, de l'immigration et de la colonisation, de la santé et de la réintégration et le poste de solliciteur général sont laissés à la province de Québec. Deux seront probablement attribués sous peu. Le portefeuille de l'intérieur ira à la Saskatchewan.

M. Patenaude sera ministre intérimaire de la marine et des pêcheries; l'hon. R. B. Bennett, ministre intérimaire de l'intérieur; le Dr Morand, ministre intérimaire de la santé et de la réintégration; et sir Henry Drayton, ministre intérimaire de l'immigration et de la colonisation.

En l'absence de M. Meighen, au cours de la campagne, sir Henry Drayton sera premier ministre suppléant.

### M. STEVENS PRETE SERMENT A L'HOPITAL

Après avoir fait prêter serment aux autres ministres à Rideau Hall, M. E. J. Lemaire, greffier du conseil privé, s'est rendu à l'hôpital où M. Stevens est alité et lui a fait prêter serment.

### LA PART DES PROVINCES.

Avec seize ministres de choisis et cinq portefeuilles qui restent à attribuer, cela fait un cabinet de vingt et un membres, exactement comme celui de M. King. Voici comment le partage se fait entre les diverses provinces:

Ontario—Sept ministres: MM. Guthrie, Manion, Reksman, Chaplin, Drayton, Morand et Sutherland.  
Québec—Cinq ministres: MM. Patenaude, Perley et trois autres à nommer.

Colombie anglaise—Deux ministres: MM. Stevens et Tolmie.  
Nouvelle-Ecosse—Un ministre: M. W. A. Black.  
Nouveau-Brunswick—Un ministre: M. G. B. Jones.  
Île-du-Prince-Édouard—Un ministre: M. John A. MacDonald.  
Alberta—Un ministre: M. R. B. Bennett.  
Manitoba—Un ministre: M. Arthur Meighen.

## Sa Grandeur Mgr R.-M. Rouleau, O. P.

DIX-NEUVIEME EVEQUE ET NEUVIEME ARCHEVEQUE DE QUEBEC.

## Sa Grandeur Mgr A. Langlois lui succède à Valleyfield

Rome.—Le Vatican annonce que Monseigneur Raymond Rouleau, évêque de Valleyfield, province de Québec, a été promu au siège archiepiscopal de Québec.

Mgr Alfred Langlois, évêque auxiliaire de Titopolis, est transféré au siège de Valleyfield.

Cette double nouvelle est officiellement confirmée par la délégation apostolique à Ottawa.

Monseigneur Rouleau, naquit à l'Isle-Verte, diocèse de Rimouski, le 6 avril 1866. Après de brillantes études au Séminaire de Rimouski, il entra au noviciat des Dominicains, à St-Hyacinthe, le 8 septembre 1886, où il prit le nom de Raymond-Marie (son nom de baptême était Félix.) Profès le 3 août 1888, il fit ses vœux solennels à Corbara le 4 août 1891 et il fut ordonné prêtre le 31 juillet 1892 à Corbara (Corse.) Maître en théologie, il fut prieur à Ottawa en 1900 et provincial du Canada en 1919.—Le 9 mars 1923, il était élu évêque de Valleyfield en remplacement de S. G. Mgr Emard, promu archevêque d'Ottawa; Mgr Rouleau était sacré le 22 mai 1923, en la cathédrale de Valleyfield, par S. Exc. Mgr Pietro di Maria, délégué apostolique au Canada.

Saskatchewan—Un ministre: à nommer.  
Il reste un ministère disponible dont M. Meighen ne tient pas compte dans sa distribution. Il ira au plus méritant, M. Doucet, par exemple, ou bien M. Meighen le fera-t-il tirer au sort?

### REUNION DU CONSEIL PRIVE.

Immédiatement après l'assomblément, le nouveau cabinet a tenu une réunion du Conseil Privé. De même, les ministres se sont de nouveau réunis le lendemain matin, et le premier ministre a déclaré, en sortant, que la date des élections générales sera annoncée dans quelques jours. On croit assez généralement que M. Meighen fera connaître cette date ce soir, au cours de la grande démonstration que les conservateurs organisent à l'Auditorium pour marquer le début de la campagne électorale. Maintenant que l'on connaît la composition du nouveau cabinet, tout l'intérêt se porte sur ce prochain discours de M. Meighen qui contiendra probablement les grandes lignes de la campagne électorale conservatrice qui se continuera pendant huit semaines.

Ces jours-ci, les membres du nouveau cabinet se réuniront dans le but de tout mettre en ordre et pour préparer l'appel au peuple. Mais ils ne resteront pas longtemps dans la capitale. Il est probable qu'ils retourneront presque tous dans leur division respective pour commencer leur propre campagne.

### ET M. ROGERS ?

Parmi ceux qui sont laissés de côté, il faut mentionner tout spécialement l'hon. Robert Rogers, l'ancien ministre des Travaux Publics et l'organisateur de la campagne électorale dans le Manitoba et les autres provinces des prairies en octobre dernier. Chacun considérerait comme certain, depuis quelques jours, que M. Rogers ne serait pas appelé à faire partie du ministère de M. Meighen. Mais on se demandait pourquoi après tous les services que l'ancien "ministre des élections" a rendus à son parti et, dit-on, à M. Meighen lui-même, il n'était pas appelé à faire partie du nouveau cabinet conservateur. Dans plusieurs milieux, on dit généralement que M. Rogers serait fait lieutenant-gouverneur du Manitoba pour succéder à Sir John Aikins dont le terme d'office expire au mois d'août prochain.

### ET LES PROGRESSISTES ?

Chacun se demande, avec une certaine anxiété, ce qu'il adviendra du parti progressiste au cours de la prochaine campagne électorale. On se rappelle avec quelle unanimité la presse était d'avis, l'an passé, au cours des élections du mois d'octobre, que le parti progressiste était destiné à périr ou du moins à perdre la plus forte majorité de sa représentation, et que l'influence de M. Forke et de ses partisans disparaîtrait du monde parlementaire. Si la première partie des prévisions s'est réalisée — la députation progressiste a été affaiblie d'une cinquantaine de ses membres — il n'en a pas été ainsi de la seconde. En fait les progressistes ont en la balance du pouvoir entre leurs mains.

Ce sont eux, au début de la session, qui ont permis à M. King de se maintenir au pouvoir, comme ce sont eux qui ont aidé les conservateurs à la renverser il y a quelques jours, qu'il a lui voter de nouveau confiance quelques heures plus tard. Leur influence dans le domaine politique s'est fait sentir davantage pendant la dernière session qu'au cours des quatre sessions du précédent parlement.

C'est l'intention des libéraux et des progressistes de faire cause commune dans les provinces des prairies au cours de la prochaine campagne électorale. L'identité de politique entre les deux partis permet cette alliance et facilitera de beaucoup la tâche de M. King, qui n'aura pas, comme en septembre et en octobre derniers, la peine de faire la lutte à deux partis. C'est dire que la tâche des conservateurs sera très ardue dans les provinces de l'ouest où ils auront à lutter contre les attaques combinées des libéraux et des progressistes. On croit, en certains milieux, que les progressistes reviendront un peu plus nombreux après l'élection et continueront à tenir encore la balance du pouvoir.

### Plan de campagne des libéraux

Les libéraux gardent un secret jaloux au sujet de leurs propres plans de campagne. Ils attendent de connaître les tactiques du parti conservateur avant de faire connaître les leurs. Les anciens ministres libéraux sont presque tous retournés dans leurs divisions et quelques-uns ont déjà commencé leur campagne. M. King est revenu à Ottawa après avoir pris quelques jours de repos. Il est probable qu'il fera connaître l'itinéraire de sa campagne d'ici quelques jours.

### L'Entente franco-britannique

Une leçon aux Etats-Unis

Paris. — On considère généralement que la signature de l'accord intervenu avec la Grande-Bretagne au sujet de la dette française n'est pas seulement un grand succès pour le cabinet Briand-Collin, mais est aussi une leçon aux Etats-Unis. Dans les milieux diplomatiques et officiels, on fait remarquer que la Grande-Bretagne comprend mieux que les Américains la position de la France et qu'on sait mieux apprécier les bénéfices qui résulteront d'une attitude indulgente.

On croit que cette attitude de la Grande-Bretagne démontre qu'elle saisit l'importance d'une France prospère pour assurer son propre intérêt.

A la Chambre, les socialistes ont présenté un bill demandant de reprendre toutes les négociations avec les Etats-Unis au sujet du règlement de la dette française.

### DETAILS DE L'ENTENTE

Londres. — Winston Churchill, chancelier de l'Echiquier a révélé en Chambre les détails de l'entente avec la France au sujet de la dette. Le texte officiel fut donné plus tard.

Brièvement, l'entente demande que la France paye pendant les 4 premières années 4,000,000 de livres, 6,000,000 de livres, 8,000,000 de livres et 10,000,000 de livres respectivement, puis 12,500,000 livres annuellement jusqu'en 1957, alors que le montant devient de 14,000,000 annuellement pour les dernières 21 ans. Il y a aussi des clauses au sujet de délais possibles dans les paiements.

La question des paiements serait reconsidérée au cas où l'Allemagne ne pourrait faire ses paiements à la France.

## La tournée Duprat en Saskatchewan

Les grands artistes français sont enfin arrivés dans notre province et ont déjà donné de magnifiques concerts. Ils seront à

Dollard, le vendredi, 23 juillet

Ponteix, le dimanche, 25 juillet.

Duck Lake, le mercredi, 28 juillet.

Vonda, le vendredi, 30 juillet.

Prud'homme, le dimanche, 1er aout.

Domremy, le mardi, 3 aout.

Debden, le jeudi 5 aout. Albertville, le dimanche 8 aout.

Hoey, le mardi 10 aout. Marcelin, le jeudi 12 aout.

Partout où ils ont passé au Manitoba, M. et Mme Duprat ont remporté de véritables triomphes et charmé leurs auditoires.

La vieille province de Québec les a applaudis, et les jounaux de l'Est en ont fait d'unanimes éloges.

En Saskatchewan, nous les connaissons déjà parce que nous avons eu le plaisir de les entendre avec le trio Larriou il y a trois ans.

Il faut que partout nous fassions aux artistes une chaleureuse réception. Il faut que partout les salles soient comblées, afin que nous montrions que nos Franco-Canadiens savent apprécier la belle

chanson française, comme ils savent apprécier le patriotisme qui a inspiré la tournée Duprat.

Donc tous en foule aux concerts Duprat. Personne ne regrettera d'y avoir été. Rappelons que cette tournée de concerts a été placée sous les auspices de l'A. C. F. C.



## Evangile

IV. — La prochaine disparition de Jésus de ce monde

S. J., VII, 33-36.)

Jésus leur dit :

"Je suis avec vous pour un peu de temps (1), puis je retournerai à Celui qui m'a envoyé. Alors vous me chercherez et vous ne le trouverez point; car, où je suis, vous ne pouvez venir."

Les Juifs se demandaient entre eux :

"Où doit-il aller pour que nous ne le trouvions pas? Ira-t-il vers la dispersion des Gentils (2), va-t-il prêcher aux nations? Que veut-il dire par là: 'Vous me chercherez et ne me trouverez point, car, où je suis, vous ne pouvez venir'?"

## NOTES

(1) La présence des gardes fait entendre à Jésus sa passion et les terribles suites de sa mort pour les Juifs.

(2) C'est-à-dire vers les Juifs dispersés parmi les Gentils.

## Réponses aux questions

Peut-on se faire recevoir du scapulaire avec une médaille?—

Non, l'imposition du vrai scapulaire est nécessaire pour la réception; car c'est qu'après l'avoir reçu qu'on peut le remplacer par une médaille. (S. Off. 5 juin 1913).

Une médaille scapulaire une fois bénite, peut-on la remplacer par une autre?—

Il faut faire bénir toutes les médailles qui remplacent un scapulaire, et si une même médaille remplace plusieurs scapulaires, elle doit recevoir autant de bénédictions qu'elle représente de scapulaires, à moins que le prêtre n'ait un indulgentiel qui le dispense de ces diverses bénédictions.

Une seule bénédiction peut-elle suffire pour plusieurs médailles?—

Tout prêtre ayant le pouvoir d'imposer des scapulaires peut bénir publiquement par un seul signe de croix, pour chaque espèce de scapulaire, les médailles tenues ad hoc par les fidèles dans une église ou une réunion.

Une médaille peut-elle remplacer tous les scapulaires?—

A part le scapulaire des Tiers-Ordres dont le port reste obligatoire pour les Tertulaires, la médaille peut remplacer les scapulaires approuvés par le Saint-Siège. Cette médaille doit représenter d'un côté Notre-Seigneur montrant son Sacre-Coeur et de l'autre la Sainte Vierge.

Je sais qu'un chapelet indulgentiel perd ses indulgences s'il est vendu, mais ne peut-on pas en retour d'un chapelet indulgentiel accepter une aumône pour une bonne œuvre?—

Non. La Sacrée Congrégation des Indulgences a vu dans ce fait un motif suffisant pour invalider les indulgences.

Peut-on chanter en langue vulgaire à l'offertoire d'une grand-messe?—

Le latin seul est permis durant une grand-messe, à moins de permission spéciale qui doit s'obtenir difficilement.

## On Nous écrit

Lettre ouverte au "Patriote de l'Ouest"

Cher monsieur le Directeur :

Me serait-il permis de me servir des colonnes de votre journal, afin de m'acquitter d'une dette de reconnaissance que je dois à mes confrères, prêtres, curés et autres; ainsi qu'à tous mes concitoyens qui m'ont aidé dans mon travail de missionnaire-colonisateur.

Il est acquis, il n'y a de doute pour personne qui s'y connaît, que sans votre coopération, dévoués confrères et chers compatriotes, le travail de colonisation, bien que faible il est vrai, n'aurait pu se faire; et nous n'aurions point à notre actif les quelques 52 familles, comprenant 250 personnes, qui se sont établies au cours de l'année 1924; ainsi que les 62 familles, formant 262 personnes qui sont venues de l'Est renforcer nos groupes pendant l'année 1925; ou enfin les 31 familles nous donnant 115 personnes qui depuis le premier janvier 1926 au 30 juin, date où j'ai donné ma démission comme missionnaire-colonisateur, se sont dirigées vers nous; formant un total de 15 familles, comprenant 627 personnes.

C'est peut-être peut-être se dire, quelques évaporés de la colonisation n'ayant point la moindre idée du travail que celle-ci demande de nos jours; mais c'est beaucoup pour les hommes sérieux, et surtout pour ceux qui, courageusement, n'épargnant ni leur peine ni leur travail y allant même de toute leur influence pour déterminer quelques-uns des nôtres de l'Est à venir s'établir chez nous.

Encore une fois merci de votre aide, chers compatriotes et confrères; aide discrète mais efficace dans cette tâche que n'avaient assignée mes supérieurs, et qui, à ma demande répétée, m'en ont relevé.

Me serait-il encore permis, M. le Directeur, après avoir constaté l'apport des 627 personnes à notre capital national, de demander à tous ceux qui se sont occupés du rapatriement de nos compatriotes, et qui, par conséquent, ont aidé à l'œuvre, de leur adresser, si, à l'exemple de nos concitoyens de la province de Québec, nous sommes en mesure, au point de vue économique, organisations nationales et religieuses, de donner à ces frères qui nous sont arrivés, et espérons que, qui nous viendront encore, ce qui s'appelle l'aide?

Autant d'aide que économique — pour ne fléchir qu'un côté de la question pour aujourd'hui, quitte à y revenir plus tard si c'est nécessaire — n'oublions pas qu'un grand nombre de pères de famille ont laissé l'Est à l'instar de ceux qui les ont précédés, en présence de grandes difficultés pour beaucoup d'établir leurs enfants, espérant trouver chez eux les moyens de garder près d'eux ces derniers et de les y établir, encore une fois, d'une manière convenable selon leur rang et situation.

Pourront-ils atteindre cet idéal et satisfaire à ce devoir? Ayons-nous aujourd'hui un système économique quelconque capable d'aider efficacement ces pères de famille à l'établissement de leurs enfants?

Dans le vieux Québec nous parlons de ces Caisses-populaires pour venir à l'aide de ces familles, et qui sont d'un grand secours dans l'administration d'un budget familial; près de deux cents Caisses sont maintenant établies dans la Province, faisant l'orgueil des paroisses qui les possèdent, et attirant l'attention du gouvernement provincial, qui en reconnaît non seulement l'utilité, mais aussi la nécessité en certains endroits. Ici, nous le disons, nous n'avons qu'une de ces Caisses-Populaires, qui a rendu, à la vérité, de très

grands services à ses sociétaires et à la paroisse qui l'a établie. Est-ce que nous ne pourrions pas en avoir davantage? Je connais, pour ma part, dix ou douze paroisses dans notre district qui devraient avoir chacune leur Caisse Populaire; car, ce qui est indispensable, nous disent nos économistes, chez nos frères du Québec, et le crois, devrait être au moins d'une grande utilité chez nous afin d'aider nos braves pères de famille dans l'accomplissement de leur devoir de bons pères chrétiens et de bons citoyens.

Je crois que nous devrions faire tout ce qui est en notre pouvoir afin d'augmenter et de conserver notre capital national, car c'est là, à mon humble avis, le seul moyen de garder ce que nous avons et de reprendre ce qu'on nous a enlevé.

Au point de vue national et religieux, je serais heureux que quelqu'un de mieux qualifié que moi nous donnât ses impressions vraies et sincères.

Etant assuré que ces considérations feront réfléchir sérieusement ceux qui s'occupent consciencieusement de notre avenir national et religieux dans cette Province, et leur fourniront l'occasion de nous dire où nous en sommes de nos organisations et de notre travail comparativement à ce que nous étions il y a quelque dix ou quinze ans passés.

Alors, Messieurs les curés désireux de faire de la colonisation, pourront s'appuyer sur ces données et faire du temps en temps une bonne petite chronique paroissiale, laissant de côté les banalités ordinaires, tels les rapports financiers de telle ou telle partie de cartes, pique-nique, bazar et tout ce que vous voudrez qui ne peut d'aucune manière intéresser nos gens de l'Est; et qui, au dire de quelcun fatigant même nos concitoyens de l'Ouest.

Beaucoup de gens de l'Est, je le sais pour l'avoir constaté plus d'une fois, ignorent notre vraie situation religieuse, sociale, nationale et économique; j'allais même dire climatique; mais sur ce dernier point, M. le Directeur, nous sommes bien les premiers coupables; et très coupables en ce sens que nous ignorons nous-mêmes, avouons-le encore, le degré de latitude sous lequel le district de Prince-Albert est situé, ou, nous ne nous en occupons point pour dire et écrire continuellement que ce district est le nord de la Saskatchewan. "Où, c'est le nord par rapport au sud; mais le sud par rapport au nord pourrait nous dire Toto".

Restons donc où nous sommes et que nos compatriotes de l'Est ne soient plus sous l'impression que le district de Regina, étant le sud de la Province, soit fleurir l'orange au mois de février, alors que ce pauvre Prince-Albert est encore, à cette date, enfoui sous quatre pieds de neige, et que ses habitants doivent se vêtir à la manière des Esquimaux du Pôle Nord, afin de se garantir contre les froids sibériens, qui font de véritables martyres de nos frères qui ne sont pas habitués à cette basse température; histoire que toutes ces choses, me direz-vous? Histoire si vous le voulez, M. le Directeur; mais c'est ce que l'on dit, et voilà!

Pourquoi ne pas dire tout simplement la Saskatchewan Centrale, pour désigner les districts de Prince-Albert, Battleford, Melfort; comme on dit si bien-à-propos, l'Alberta Centrale pour désigner les districts qui sont sous la même latitude que nous?

Je crois que nous serions plus en accord avec les données topographiques et géographiques de notre territoire, et que nos compatriotes de l'Est nous plaindraient un peu moins, en sachant exactement où nous sommes par rapport au nord

"Il est Différent"  
voilà ce que l'on dit du

# NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est un remède herbacé de mérite reconnu. Il a été d'un usage constant pendant cent ans, et a apporté le rayon de soleil de la santé à des milliers de familles.

ESSAYEZ LE UNE SEULE FOIS, quand votre digestion ne va pas, quand votre estomac fonctionne irrégulièrement, quand votre sommeil est agité, quand vous avez des douleurs dans le corps, quand vous vous sentez fatigué, etc.

Il ne peut être trouvé chez les droguistes. Il est tenu par des agents spéciaux, ou directement au Laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.  
2501 Washington Blvd. Chicago, Illinois.  
(Déposé libre de tous droits au Canada.)

## Le Crucifix dans les Universités Italiennes

Rome. — Les journaux italiens ont publié ces jours-ci la note officielle suivante:

"Par une récente ordonnance, S. Exc. le Ministre de l'Instruction publique, en signe de déférence envers le sentiment religieux de la grande majorité des citoyens et en harmonie avec ce qui a déjà été fait dans les écoles élémentaires et dans les écoles moyennes du Royaume, a décidé que le Crucifix soit placé dans toutes les salles de cours des Universités, des Instituts supérieurs et des Instituts des Beaux-Arts."

En publiant le texte de cette note, l'«Observatore Romano» l'a fait suivre d'un commentaire dont voici la traduction:

"L'usage de Celui qui a dit: 'Je suis la Vérité' retourne ainsi dans les salles où la science s'applique le plus à l'atteindre, à l'interpréter et à l'enseigner; elle y retourne logiquement comme elle est retournée à tous les degrés de l'école pour rappeler et pour servir de la crainte de Dieu."

## Toujours le même persécuteur

Mexico. — Les critiques de la politique antireligieuse du président Calles, faites au bureau des affaires étrangères du Mexique par ses représentants diplomatiques et consulaires de l'Amérique du Nord et du Sud et de l'Europe, n'ont aucunement influencé la détermination du chef de l'exécutif de restreindre de plus en plus la liberté et de réduire le nombre de prêtres qui exercent le ministère au Mexique. Les consuls ont reçu l'ordre de contredire les nouvelles qui ont trait à la persécution religieuse, au moyen de la publication de documents officiels adressés à eux par le gouvernement mexicain. En même temps que ces documents sont publiés à l'étranger, le président donne aux gouverneurs des Etats de nouveaux ordres leur enjoignant de réglementer immédiatement l'article 130 de la constitution et d'adresser au secrétaire de l'intérieur des rapports certifiés des décrets réglementaires des législatures des Etats.

Le poste de radio du C. N. R. à Ottawa transmettra un programme de nouvelles pour les missionnaires de l'Extrême-Nord

Ottawa. — Chaque jour apporte de nouvelles preuves des services rendus par le radio aux différentes classes de la population. Le dernier témoignage nous arrive de Chesterfield Inlet, un point perdu

## CARTES PROFESSIONNELLES ET CARTES D'AFFAIRES

**Moose Jaw**  
207 Bâtisse Hammond  
Carter Postal 549. Tél. 3313  
**Docteur J. B. TRUELLE**  
DIPLOME EN CHIRURGIE DE L'INSTITUT CLAMART DE PARIS  
Ancien élève de l'Hôpital Necker et Broca, Paris.  
Ex-interne en Chirurgie à l'Hôpital-Dieu de Québec, 1912-1914.  
Ex-Assistant à la Clinique Chirurgicale de l'Université Laval.  
Chirurgien de l'Hôpital Général No. 6 pendant la Guerre, 1915-1919.  
Ex-Chirurgien Spécialiste pour Maladies de la femme, Hôtel-Dieu, Université Laval.  
Chirurgien décoré par le Gouvernement Français pendant la guerre.  
Téléphone 3767

Fondée en 1891  
Tanneries: 1704 rue Iberville  
**Daoust, Lalonde & Cie**  
Limitée  
MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES  
Tanneurs et Corroyeurs  
Bureau et Fabrique  
45 à 49 Carré Victoria  
MONTREAL. QUE.

**N. PIROTON**  
Monuments funéraires en marbre et granit et portraits sur faïence couronnes en perles EX-VOTO ET PIERRES D'AUTEL.  
391 rue Dubuc  
Norwood, P. O. Ph. N. 1778  
ST-BONIFACE, MAN.  
Maison fondée en 1914

**JOHN DAISLEY**  
PLOMBIER, EXPERT EN CHAUFFAGE  
Réparations faites promptement.  
Nous sommes heureux de donner nos estimés pour ouvrages nous.  
Le meilleur matériel, le meilleur ouvrage.  
111, 14ème RUE OUEST.  
Téléphone 2201 Prince-Albert

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE adressez-vous à  
**HENRI MELIS**  
48, 14ème RUE OUEST  
Téléphone 2821  
**MAISON BELGE**  
TRAVAIL SOIGNE  
LAVAGE A SEC.  
Prix Modérés  
PRINCE-ALBERT - SASK.

**M.-A. Landry**  
GRAVELBOURG, SASK.  
Orfèvre et Bijoutier  
Expert en horlogerie.  
Inspecteur des chronomètres du Chemin de Fer Canadien National pour la région de Gravelbourg.  
SATISFACTION GARANTIE.

Pourquoi se faire opérer? pour l'appendicite, calculs biliaires, maux d'estomac et de foie, quand Hépatola vous guérit sans douleurs, sans danger pour votre vie et sans perte de temps.  
Ne contient pas de poison.  
Non vendu par les pharmaciens.  
**Mrs. Geo. Almas**  
le seul manufacturier  
230—4ème Avenue S.  
SASKATOON, SASK.  
Prix, \$6.50—25c en plus pour colis postal.

**J. L. GUAY**  
Constructions par contrat (ENTREPRENEUR)  
du Collège Mathieu  
GRAVELBOURG, - - - SASK

**The Prince Albert Mfg Co. Limited**  
Faites poser des fenêtres à votre veranda, nous ferons ce travail pour vous.  
Ameublement d'Eglise, de magasin et de bureau.  
Nous refaisons les planchers et tout espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.  
Téléphones  
Jour, 3275 Nuit, 2112

**AVIS**  
Le Dr J. B. Truelle, de Moose-Jaw, sera absent de ses bureaux du 1er au 30 juillet prochain.

dans le nord de la baie d'Hudson, habitée seulement par des Esquimaux, des Indiens et quelques dévoués missionnaires Oblats qui consacrent leur vie à l'éducation de peuplades vagabondes et misérables.

Dans une lettre communiquée à M. A. R. McEwan, directeur du radio au Chemin de fer national du Canada à Montréal, le frère Pigeon de l'Ordre des Oblats accuse ainsi réception d'un programme irrégulier de CNRO, le poste du réseau national à Ottawa :

"...Laissez moi vous dire quelques mots du radio. Une personne charitable nous a fait cadeau d'un poste récepteur de sorte que nous pouvons jouir un peu de la solitude de nos déserts de glace. Nous remercions sincèrement cette personne pour sa générosité. Nous n'avons pas de missionnaires ni un peu de la joie du monde civilisé. Nous entendons souvent Ottawa et Montréal. Quelle joie pour nous de pouvoir être ainsi rapprochés de nos foyers! Nous avons connu les résultats des dernières élections fédérales en même temps que vous. Nous avons aussi capté un message envoyé à la Cie de la Baie d'Hudson demandant de l'aide pour les Esquimaux de Southampton Island menacés de famine parce qu'aucun bateau de ravitaillement n'a pu les rejoindre l'été dernier."

"Pourriez-vous irradier quelques nouvelles? Cela nous ferait bien plaisir; puisque nous pouvons capter les ondes de votre poste ce serait une joie d'entendre les voix de chez nous."

Le service de radio du Canadien National s'est rendu à la demande de l'Union missionnaire et irrédia de temps à autre des nouvelles pour le bénéfice de nos concitoyens perdus dans les solitudes glacées du nord canadien. Le poste CNRO sera chargé de ce programme s'étant remis à irradier après un silence de quinze jours qui a permis aux ingénieurs de la compagnie d'y ajouter les perfectionnements les plus modernes.

M. M. J. McMurthie, gérant du Poste CNRO, au cours d'un entretien ce matin, avec le représentant du "Droit" a confirmé cette nouvelle qui nous arrive de Montréal et déclare qu'on s'organiserait pour envoyer de temps à autre aux missionnaires de l'Extrême-nord,

## Belle tête?..

Pendant que M. le curé de la cathédrale, s'efforçait, dimanche, de trouver la raison des dames et demoiselles courtisées sans bon sens sous toutes les faces, afin de leur faire comprendre l'incompréhensible sottise qu'elles commettent en se débauchant comme elles le font en public et jusque dans l'église, j'ai vu... savez-vous quoi?..

J'ai vu, entre courtisées et débauchées, une jeune étourdie, le miroir à la main, repécher son insipide figure dépeinte.

Je plains le futur mari gogo qui devra fournir un jour la peinture à cette tête-là!

Belles têtes? Peut-être... Mais de cervelle point, comme dit la fable.

## SAVEZ-VOUS?

Savez-vous qu'on en est rendu à un point où il n'y a presque plus moyen de parler clairement des audaces de certaines modes? Les abus en sont tels parfois qu'on ne peut les nommer décemment.

Mais, cachez-vous donc, mesdames, mesdemoiselles. A moins que vous n'estimiez moins votre vertu que vos jarrettières de trente sous, s.v.p., cachez-vous!

Jean DES FRICHES

CAP GRIS-NEZ, France. — Omer Perreault, le fameux nageur canadien-français déclare qu'il a tout prix traverser la Manche à la nage et par là placer le Canada à l'honneur dans la natation. Telle est la déclaration que Perreault a faite dans une entrevue avec un reporter de Malo-les-Bains.

M. Vincent, gérant et entraîneur ne croit pas qu'on puisse entreprendre cette traversée durant l'été parce que l'eau de la Manche reste très froide. Il croit à un succès complet. Les concurrents de Perreault sont Joseph Landry, de France, Jules Helmy, d'Érerie, Camon et Sion.

## LA FEMME PRATIQUE comprend qu'avec les

## PILULES ROUGES

elle ne perd ni son temps ni son argent à expérimenter des traitements coûteux dont les résultats sont souvent problématiques, et elle est sûre d'améliorer sa santé pouvant, au besoin et pour rien, avoir les conseils de notre médecin dans tous les cas de

**Pauvreté du sang**  
**Beau mal**  
**Irregularités**

**Dérangement**  
**Troubles nerveux**  
**Chlorose, anémie**

**Mélancolie**  
**Tiraillements**  
**Maux de reins**

**Incommodité**  
**Palpitations de coeur**  
**Migraine**

**Douleurs périodiques**  
**Troubles d'estomac**  
**Étourdissements**

"Après des années de faiblesse, des douleurs internes me sont survenues. Mon médecin croyait plus sage de me faire traiter à l'hôpital, mais je n'ai pas voulu laisser ma maison et j'ai pris des remèdes tout un hiver sans beaucoup de résultat. J'avais en plus un eczéma qui persistait. Je n'emploie les Pilules Rouges que depuis peu, cependant je me sens beaucoup plus forte, je n'ai plus de douleurs internes et mon eczéma est en train de disparaître." Mme Emma Dubé, 4, Mill, Brunswick, Me.

"Quelques mois avant la naissance de mon bébé je me sentais d'une faiblesse décourageante. Souvent j'avais de gros maux de tête; tout ce que je mangeais me fatiguait. J'avais aussi des engourdissements et des douleurs de reins. Si j'ai alors pris des Pilules Rouges c'est parce que mon médecin me les a recommandées comme excellent tonique. Avec des forces, elles m'ont donné du courage. Je ne crois pas qu'une femme puisse mieux trouver que ce remède." Mme Emile Langolier, 48, rue Ste-Marquise, St-Hyacinthe, P. Q.

"J'étais anémique et je souffrais de maux de tête, de douleurs aux jambes et d'une fatigue au dos. Plusieurs remèdes patentés, que j'avais pris, et diverses prescriptions de médecins n'avaient rien changé à mon état de santé. C'est seulement après avoir employé les Pilules Rouges conseillées par une voisine que les forces me sont revenues et que je me suis trouvée à l'aise, sans aucune douleur. Je n'oublierai jamais ce que je dois à ce remède." Mme O. Larivière, 20, Orange, Somersetworth, N. H.



Mme JOS. TESSIER

"J'étais arrivée à l'âge critique dans un état de santé déplorable et souffrant de maux de tête, de douleurs de reins, d'une digestion lente, de fortes palpitations de coeur et de bien d'autres maux. Je n'ignorais pas les dangers qu'il y avait à négliger de ma santé. J'ai donc pris des Pilules Rouges dont j'avais appris les bons effets par la lecture des journaux et j'ai pleinement réussi à renouveler mes forces. La santé d'autrefois m'est revenue. Depuis j'ai bien confiance dans les Pilules Rouges. Je les ai données à ma jeune fille que ses classes fatiguaient et elle fut bientôt tonifiée." Mme Jos. Tessier, 205, rue Delisle, Montréal.

"Après avoir eu l'influenza, mon médecin m'a prescrit les Pilules Rouges pour me tonifier. Je les ai prises pendant quatre mois, c'est-à-dire jusqu'à ce que la vigueur et l'entrain du passé me fussent revenus. J'ai les plus grandes louanges à faire de ce remède." Mlle Albina Grenier, 50, Gagnier, Rochester, N. H.

"Pendant des années j'ai eu tant à souffrir mensuellement pour être forcée de rester au lit deux ou trois jours. Ma digestion se faisait très mal. J'avais des maux de tête, de reins et mes forces diminuaient constamment. Un traitement de quatre mois avec les Pilules Rouges a suffi pour dissiper la cause de mes souffrances et pour me faire une bonne santé. J'en fus d'autant plus heureuse que les médecins se déclaraient impuissants à changer cet état." Mme John Dubé, 39, rue St-Charles, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. (N. B. Le No 274 n'existant plus à cause du changement fait par la ville). Nos médecins sont à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous recevrez gratuitement des conseils qu'il vous donneront pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

AVIS: Soyez énergiques pour votre santé. Refusez les substitutions au cont, soit en bouteilles ou en boîtes de carton. Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont dans des boîtes de bois, l'étiquette porte un No de contrôle et le nom de notre Compagnie. Les indications de notre médecin dans la circulaire sont précieuses, suivez-les bien. Chez tous les marchands ou par la poste sur réception du prix, 50 sous la boîte.

CHEMIE FRANCO-AMERICAINE LEE, 1570, rue St-Denis, Montréal.



## Convention Générale des Catholiques Allemands

500 délégués à la convention de la Volksverein.

Des catholiques allemands de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta se sont réunis à Regina, la semaine dernière pour assister à la convention de l'Union Populaire Allemande. Elle a duré deux jours durant lesquels de nombreux orateurs se sont fait entendre.

Nombreux prélats et personnalités ecclésiastiques et civiles. Visiteurs distingués.

La Convention s'est ouverte mercredi matin par une messe solennelle chantée à la Cathédrale de Regina par le R. P. Uebenberg, provincial de la province allemande des Oblats de M.-I. Le sermon de circonstance a été donné par le R. P. Peter, O.S.B., vicaire général de l'abbaye Nullius de Münster. On remarquait au sanctuaire NN. SS. Mathieu, Prud'homme et Hanauer, O.M.I., Peter, O.S.B., Funk, O.M.I., Hilland, O.M.I., MM. Taylor, député-maire de Regina, Holt, Hauser, Wehrens, etc.

### Messe de Requiem du jeudi

Le jeudi matin, S. G. Mgr Prud'homme a chanté une messe de Requiem pour les membres défunts de la Volksverein. Le R. P. Schultz a prononcé l'oraison funèbre.

### Diverses réunions

Les délégués de la Convention se sont réunis durant ces deux jours pour entendre des orateurs distingués. C'est ainsi qu'ils ont entendu NN. SS. Mathieu, Prud'homme et Hanauer, O.M.I., Peter, O.S.B., Funk, O.M.I., Hilland, O.M.I., MM. Taylor, député-maire de Regina, Holt, Hauser, Wehrens, etc.

Importantes résolutions de l'Association catholique des commissaires d'écoles allemands.

Profitant de la Convention générale de la Volksverein, l'Association catholique des commissaires d'école allemands ont tenu une réunion, le dernier jour de la Convention. Ils y ont passé d'importantes résolutions. On remarque entre autres: que l'Association devra s'opposer formellement au mouvement qui se dessine dans la province à l'effet de remplacer le bureau des commissaires par un bureau municipal.

Que les commissaires doivent passer une résolution, annuellement, à l'effet d'envoyer des fonds nécessaires pour défrayer les dépenses de la Convention annuelle.

Que l'Association approuve la mesure du gouvernement provincial permettant de donner l'instruction secondaire dans les écoles de campagne.

Que l'Association soumette au Bureau d'Education un amendement de l'acte d'assiduité à l'école, à l'effet de ne plus déclarer passible de pénalité les parents dont un enfant, au jugement du bureau des commissaires, doit être exempté de toute présence à l'école.

Que, ayant considéré l'infime proportion accordée aux catholiques dans l'inspection des écoles, l'Association réclame une distribution plus équitable de la part du gouvernement provincial et plus spécialement la nomination d'un catholique allemand au poste d'inspecteur.

### Convention régionale de la Volksverein

Tandis que se tenait la Convention générale à Regina, les membres de la Volksverein avaient également leurs journées catholiques à Engelfeld, Sask. Le congrès a vu se presser autour de lui un bon nombre de membres du clergé et de laïques éminents.

## Congrès Catholique en Belgique

Bruxelles. — Le Congrès espérantiste catholique aura lieu à Spa, Belgique, du 14 au 17 août. Le thème général du Congrès porte sur une vaste question internationale concernant les œuvres catholiques de jeunesse.

L'ouverture solennelle du Congrès aura lieu dans la salle des fêtes de la Société St-Joseph, le vendredi 13 août.

## Trois Chinois viennent d'être nommés évêques

Rome. — Dans les milieux religieux, on souligne l'importance du fait que pour la première fois, des ecclésiastiques chinois viennent d'être élevés à la dignité épiscopale. Ce sont: le R. P. Philippe Tchang, nommé évêque titulaire de Vaga et vicaire apostolique de Souank Wa Fou; 2, le R. P. Melchior Souen, lazariste, évêque titulaire d'Esbon et préfet apostolique de Lihsien; 3, le R. P. Odoric Tcheng, évêque titulaire de Cotenna et préfet apostolique de Pu Chi.

Ces nominations, observe-t-on, sont la conséquence logique de la récente encyclique "Humani generis" et de la toute récente lettre apostolique aux vicaires et aux évêques apostoliques de Chine, relatives à la formation du clergé indigène.

## Une nouvelle Europe

"Une nouvelle Europe est en train de s'élever. Cette Europe ne pourra être que catholique. Que les catholiques se déclarent les partisans de Dieu; qu'ils affirment les droits de Dieu. Alors, leur programme se dessine en caractères nets: ils font la guerre à la loi sans Dieu, au mariage sans Dieu, à la science et à l'école sans Dieu, à l'économie sociale sans Dieu, au travail sans Dieu. En un mot, ils combattent le laïcisme dans tous ses domaines. Ainsi, la politique, pour les catholiques, se confond avec le service aux ordres de Dieu. Les catholiques représentent le parti du Christ-Roi; ils font la politique du Christ, et le vingtième siècle doit en reconnaître les heureux effets." — R. MOEDER: "Vive Jésus-Roi! Le parti du Roi!"

## L'Entente franco-espagnole signée

Paris. — L'entente franco-espagnole au sujet du Maroc a été signée aux Relations Étrangères, en présence du personnel de ce département et de la suite du général espagnol, par le général Primo de Rivera, au nom de l'Espagne, et le premier ministre Briand, au nom de la France. Pour l'occasion Primo de Rivera avait revêtu un habit de soirée avec les insignes de la Grande Croix de la Légion d'honneur. Le maréchal Pétain l'avait accompagné aux Relations Étrangères.

## MAUVAISE RECEPTION

La visite du dictateur espagnol, Primo de Rivera qui vient d'assister aux célébrations en l'honneur de la Bastille, n'a pas soulevé, loin de là, l'enthousiasme qu'a provoqué la visite du sultan du Maroc, Moulay Youssef, qui a été salué comme une figure des plus pittoresques. Ce dernier a été accueilli avec beaucoup de sympathie, tandis que de Rivera a soulevé presque du ressentiment.

## Monsieur Diefenbaker se fait connaître... désavantageusement!

Il va en faire de belles notre futur candidat conservateur si jamais il parvient à se jucher à la tête de notre canton! Pour un programme, c'en est un! Et en compagnie des révérends orateurs Strong et MacDougall il va pouvoir plaquer un accord parfait... en son genre.

Il était la fête orangiste de Macdowall, l'autre semaine. Assuré d'être assez à l'écart "des vains bruits de la terre" pour ne point froisser les opinions de ses futurs électeurs catholiques, il a développé avec ses deux compères le vieux thème orangiste.

Hélas! il avait compté sans la feuille anglaise de Prince-Albert! Celle-ci, avec la candeur, la naïveté d'une mère, toujours désireuse de voir avorter le front d'un si noble fils, s'est empressée d'aller raconter partout que le fruit de ses entretiens avait laissé tomber de ses lèvres de suaves paroles marquées au coin de la sagesse.

Et qu'est-ce qu'il a dit notre futur candidat?

Il a déclaré d'abord avec emphase que l'anniversaire de la victoire de Boyne, marquant l'heureux anniversaire de l'indépendance de la religion!

Il a aussi rappelé qu'au temps de Cartier, Brown et MacDonald, le Québec catholique romain, plus éclairé, plus aigé, "more bitter" que son cousin de France, avait scellé un lien de franche amitié avec l'Orange orangiste d'alors!

Enfin il a affirmé que l'idéal orangiste était de faire un Canada plus que jamais impérialiste.

Après lui, le révérend R. J. MacDougall a ressassé son sempiternel refrain: "L'ordre orangiste n'a d'autre but que d'assurer l'unité de langage dans les écoles". Et comme il manquait un tercet au poème de Diefenbaker et Cie, tous trois ont lancé de fulgurants anathèmes contre ceux qui désiraient un nouveau drapeau national. Pour leur résumer, le trio s'est écrié à l'unisson: "L'ordre orangiste a pour but de faire de la religion un jeu de barbie sur l'air de "One Flag, One Religion, One Language".

Le père. — Tu as bloqué tes examens, encore, quelle est ton excuse cette fois?

Le fils. — Que diable, à quoi vous attendez-vous, ils m'ont posé les mêmes questions toutes.

## PETIT BOTTIN DU MONDE PROFESSIONNEL

On trouve ses bons conseils à la bonne enseigne - - - vérité de La Palisse

### Avocat

ADRIEN DOIRON, B. A.

Avocat, Procureur et Notaire

VONDA, SASK.

### Avocat et Notaire

HENRI COUTU, B. A.

Avocat et Notaire

GRAVELBOURG, SASK.

### Avocat et Notaire

E. A. ST. JAMES, B.A.

Avocat et Notaire

Le seul bureau d'avocat de langue Française à Regina.

REGINA, SASK.

### Médecin-Chirurgien

DR. P. E. LAVOIE

Médecin-Chirurgien des Hôpitaux de Chicago

Traitements électriques et aux rayons ultra-violet.

FONTEIX, SASK.

### Avocat et Notaire

J. J. MacISAAC, LL. B.

Avocat, Notaire

Mitchell Block, Chambre 9

Tél. 2582

PRINCE ALBERT, SASK.

### Architecte

FREDERICK J. O'LEARY, B. Sc.

Université McGill

ARCHITECTE LICENCIÉ

211, Wilton Lodge

REGINA, SASK.

John P. O'Leary, Surintendant des Constructions

### Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire, licencié en art dentaire pour le Dominion.

CHS. C. CLERMONT

DENTISTE

Service des plus modernes

Appareil de radiographie, etc.

207, Edifice Hammond

MOOSE JAW, SASK.

### Médecin-Chirurgien

Des Hôpitaux de Paris, France

DR. LAURENT ROY

Médecin-Chirurgien

Chirurgie et maladies de la femme.

Bureau, 213 McCallum Hill

Résidence, 301 Avenue Victoria

REGINA, SASK.

### Médecin-Chirurgien

Des Hôpitaux de Paris et de New York.

1007, Ave. Jasper.

Dr. J. BOULANGER

MÉDECIN CHIRURGIEN

Licencié pour tout le Canada par "The Medical C of Canada". Traitements par la Radio, Laboratoire de Rayons X.

EDMONTON, ALTA.

### Médecin-Chirurgien

Ra-Interne de l'Hôpital N.-D. Montréal, des hôpitaux de New-York et de Chicago.

Dr. J.-P. DESROSNIERS

Médecin-Chirurgien

Chirurgie et maladies de la femme

Bureau, 201, Edifice C.P.R.

Résidence, 418, Spadina Crescent Est.

SASKATOON, SASK.

### Avocat

ERNEST COLPORN

AVOCAT

LAFLECHÉ, SASK.

## Le Pèlerinage de St-Laurent

### L'arrivée des pèlerins

La Sainte Vierge a voulu rendre à ses fils leur visite à sa grotte plus difficile, plus méritoire. Elle n'a pas voulu tromper leur espoir. Malgré le temps qui menaçait, la veille, on voyait s'acheminer par groupes, de nombreux pèlerins. Les uns venaient en voiture, les autres à cheval, d'autres enfin à pied. Et ceux-ci n'étaient pas d'un nombre infime. Indiens ou Métis pour la plupart, ils avaient entrepris le long trajet de 7 ou 8 milles qui sépare Duck Lake de Saint-Laurent, malgré la chaleur étouffante, malgré la poussière. C'était un spectacle vraiment consolant de voir ces pèlerins se diriger ainsi vers Saint-Laurent. Plus d'une femme portait et traînait ses enfants, s'arrêtant de temps à autre sur le bord de la route pour s'éponger et se reposer un peu.

### La veille et durant la nuit.

Tous allaient ainsi pour pouvoir prier selon le besoin de leur cœur. Au soir on en comptait déjà un millier et demi aux abords de la grotte. Ils se massaient autour des confessionnaux, chantaient au pied de la grotte ou priaient devant la Vierge de l'arbre, apportant à brûler quantité de cierges. Et cela toute la nuit. D'autres s'en allaient à l'écart se reposer tandis que d'autres venaient les remplacer, pour chanter et prier comme eux. A partir de jeudi soir jusqu'au vendredi matin, on entendit les cantiques en langue criée, polonaise ou ruthène.

### La pluie ne les arrête point

Quand durant la nuit la pluie se mit à tomber, on aurait pu croire que la foule allait se disperser, oh! non! Elle était venue dans sa foi ardente pour prier; le mauvais temps ne pouvait l'en empêcher.

### La pluie en arrête d'autres cependant — on en évalue le nombre à 7 ou 8 mille

Pour ceux qui avaient attendu le matin et qui étaient à quelque distance, le mauvais état des chemins était un plus sérieux obstacle. Plus d'un se vit dans la nécessité d'abandonner le pèlerinage tant désiré. D'autres plus braves, vinrent quand même et lorsque la messe solennelle commença on put en évaluer le nombre à quelque 7 ou 8 mille. Depuis la veille jusqu'à vendredi matin, des prêtres se relayèrent aux confessionnaux et on entendait l'arbre. La plus grande partie des pèlerins purent ainsi recevoir la sainte communion.

### Les diverses messes basses

Par groupe nationaux ils assistèrent à la messe, à la grotte, et entendirent le sermon d'un en leur langue. A 7 heures ce fut une messe basse pour les Sauvages et les Métis. Ceux-ci y chantèrent des cantiques en crié tandis que le R. P. Beaudry leur fit le sermon.

A 8 heures, ce fut le tour des Polonais et des Hongrois. Le R. P. Casimir, bénédictin, fit le sermon polonais et M. l'abbé Zigowitz, le sermon hongrois. A 9 heures, l'abbé se remplit d'Allemands pour une messe basse, des cantiques et un sermon par le R. P. Meyer, O.M.I.

### S. G. Mgr Prud'homme préside à la grande messe solennelle

La messe solennelle de 10 heures réunit l'ensemble des pèlerins. S. G. Mgr l'évêque de Prince-Albert et Saskatoon présidait, assisté de M. l'abbé Morin, curé de Duck Lake et du R. P. Laferrère, dominicain. Mgr Bourdel, P.D., curé de Pelly, Mgr l'évêque de Prince-Albert, M. l'abbé Morin, O.M.I. et de M. l'abbé Mollier, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Laliberté se-

### Sermon anglais prêché par le R. P. Bartley, O.M.I.

Le R. P. Bartley, O.M.I. fit alors le sermon en anglais dans lequel, après un court préambule sur la convenance du pèlerinage à Notre-Dame de Lourdes il développa le dogme de l'Immaculée Conception.

### Mgr Prud'homme adresse quelques mots

A la fin du sermon, S. G. Mgr Prud'homme parla en allemand, en anglais et en français, témoignant de son bonheur de voir une si belle affluence de pèlerins, venus de tous les endroits de la Saskatchewan pour glorifier le "Secours des Chrétiens". Suivit le Credo chanté par la foule des pèlerins. Il donna une dernière bénédiction et la foule se dispersa pour retourner dans ses foyers. La Vierge avait encore visiblement béni ses chers Canadiens.

### La foule chante la messe royale

Le choeur alternant avec la foule exécuta la messe royale de Dumont. A l'offertoire, on chanta le traditionnel "Ave Maria".

### Les malades

Les malades transportés au pied de la grotte ont assisté à la messe et reçu la sainte communion. On remarquait entre autres Mme Henright, de Saskatoon, venue demander à la Ste-Vierge la guérison d'un enfant paralysé dont elle a 5 enfants. Mme Henright supporte courageusement les fatigues de ce voyage pour la troisième fois et affirme que chaque pèlerinage lui rend du courage et soulage ses douleurs. Comme nous allions à la descente de voiture elle nous dit: "Si je pouvais marcher je ne vous dérangerais pas ainsi". Et comme nous répliquions: "Vous y arriverez, Madame", elle répondit: "Oh! je n'en demande pas tant, je suis parfaitement heureuse et remercie la Sainte Vierge de m'apporter une si grande consolation et un tel soulagement!"

### Le sermon français prêché par le R. P. Laferrère, O.P.

Le sermon français donné par le R. P. Laferrère, dominicain, célébra la prédilection dont jouissent les Canadiens auprès de Marie. Après avoir évoqué le travail immense accompli dans notre Ouest par les missionnaires Oblats, tout spécialement à Saint-Laurent, le P. Laferrère parla de l'Incarnation, du rosaire lors de l'apparition de Marie à Saint Dominique et plus tard à Bernadette. La fidélité au rosaire, voilà, dit-il, le moyen de répondre aux appels pressants de Marie et d'attirer sur notre peuple l'abondance de ses faveurs.

### La procession

A 1.30 h., la procession se mit en marche. Les différents groupes nationaux quittèrent la grotte selon l'ordre traditionnel, chantant des cantiques en leur langue tout le long du trajet. Côtant les bois, ils parvinrent au reposoir où ils formèrent un cercle s'élevant du sommet et des flammes de la butte jusqu'au fond de l'église. Le coup d'oeil était splendide. Et lorsqu'à l'arrivée du T. S. Sacrement porté par S. G. Mgr Prud'homme, assisté de M. le curé Morin et du Père Alard, la foule s'agenouilla en chantant le "Tantum Ergo" on sentit un frisson de religieux enthousiasme parcourir les rangs.

### Les invocations

Après la bénédiction, le cortège se remit en marche et descendit vers la Grotte. Là, le P. Jan, O.M.I., élevant la voix, prononça les acclamations d'usage, reprises avec force par les pèlerins, en français et en anglais.

### Bénédiction des malades

S. G. Mgr Prud'homme portant toujours le T. S. Sacrement s'avança vers les malades et les bénit.

### Une république autonome Juive

Riga. — Le correspondant "Daily News" à Riga, citant le nat "Sevodnia", signale que 1 viets ont approuvé la création d'une république autonome juive. La nouvelle république, avec par le Comité exécutif et comprend toutes les colonies juives de Kherson, de province d'Odessa. Le décret reconnaissant l'existence de la république sera publié prochain.

Elle. — Mais, pourquoi de vous m'épouser?

Lui. — Pourquoi? parce que vous aimez!

Elle. — Ce n'est pas une excuse, c'est une excuse!

## La Compagnie Desjardins, Ltée

SASKATOON, SASK.

Combinaison No. 9 ou Séparateur 13 avec engin 15 H. P. souffleur appareil d'alimentation automatique.

Séparateur No. 10 nouveau modèle spécialement construit pour tracteur Fordson.

Frais de transport payés. Demandez nos prix et catalogue.

### UN PAMPHLET!

(illustré)

DU CANADIEN FRANCAIS dans la langue des "Knights of Columbus":

"TEXTS and FACTS"

Prix: Grátis sur demande.

S'adresser à

Dr JOSEPH BOULANGER

Edmonton — Alberta — Canada

## Aux Fumeurs de Tabac Canadien

Je commande une organisation pour vous servir comme vous étiez mon voisin. Je paie les frais d'expédition par la poste sur toute commande d'au moins quinze livres et garanti ma marchandise de première qualité aux prix suivants:

Grand Bleu No. 1.....50 sous la livre  
Grand Rouge No. 1.....50 sous la livre  
Kentucky No. 1.....50 sous la livre  
Petit Rouge No. 1.....50 sous la livre  
Quesnel de choix.....80 sous la livre

J.-A. BOIVIN

Duvernay, Alberta

## La joie du charpentier

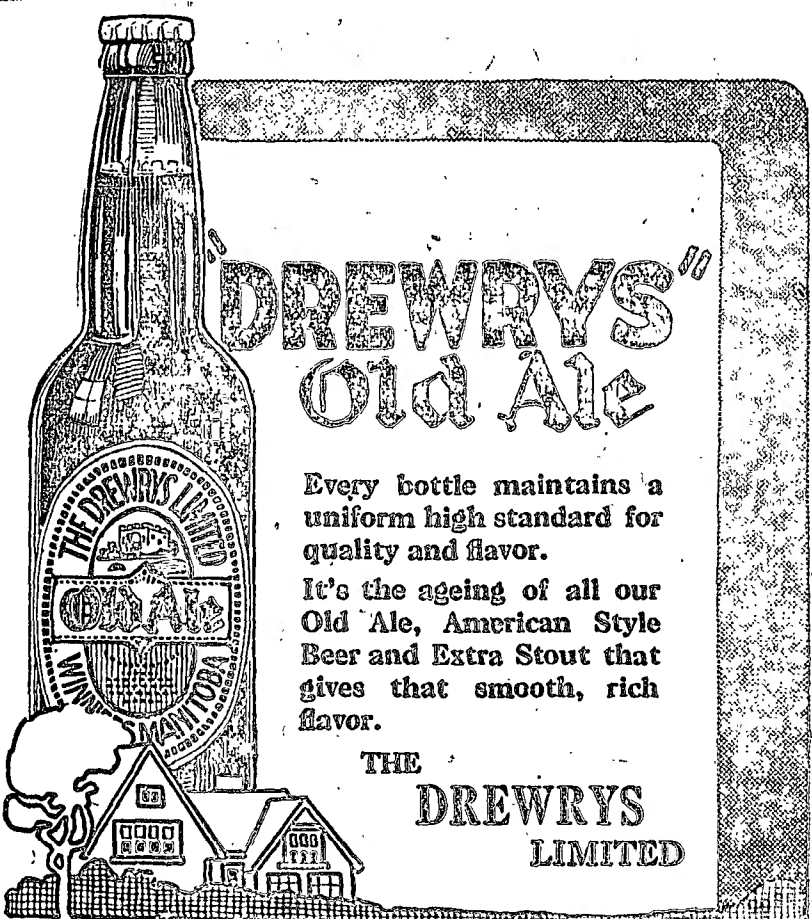
est de trouver un bon bois très sec, qui se joint bien qui est facile à travailler.

Ce qui économise du temps et fait un meilleur travail. Quand vous achetez chez nous vous pouvez être certain que vous avez le meilleur bois de construction et que vous ne payez plus que la valeur.

McDiarmid Lumber Co., Ltd.

Téléphone 2733

"La cour à bois bien garnie"



**DREWRY'S**  
Old Ale

Every bottle maintains a uniform high standard for quality and flavor.

It's the ageing of all our Old Ale, American Style Beer and Extra Stout that gives that smooth, rich flavor.

THE DREWRY'S LIMITED

L'Art magnifiquement réalisé subjugua et enthousiasma la pensée plus que ne le pourrait toute autre chose. Sa puissance est réelle et lorsqu'il s'applique à des travaux ecclésiastiques, il devient une grande puissance pour le bien.

On peut l'obtenir dans les produits suivants de nos studios: AUTELS, TABLES de COMMUNION, CHAIRES en Marbre, Sguelola Rigalico.

STATUES en Marbre, Or-bronze, Pierre Bigalico. STATIONS DE CHEMIN DE CHOIX (Groupes en Relief). VERRIÈRES en verre antique ou opal. ABAT-VOIX, ajustement breveté Daprato. FONTS BAPTISMAUX en Marbre et Rigalico. CHEQUES DE NOEL.

Catalogue photographique ou dessins soumis sur demande.

Compagnie Statuaire Daprato

Limitee

Institut Pontifical d'Art Chrétien

415 RUE DROLET MONTREAL, P. Q.

CHICAGO — NEW YORK — PIETRASANTA, ITALIE.

## POUR Lampes de Sanctuaire

Notre "HUILE HUIT JOURS NICE" est:

Purement végétale  
Conforme aux rubriques  
Très fluide  
Non-inflammable

Prix: \$2.50 le gallon (Bidon gratuit)

Desmarais & Robitaille, Lée

ORNEMENTS D'ÉGLISE et ARTICLES RELIGIEUX.

MONTREAL, OTTAWA.

31 et 33, rue Notre-Dame Ouest 121, rue Rideau.







\_\_\_\_\_



# Aux Agriculteurs

## Statistiques agricoles

D'après le Bureau fédéral des statistiques voici quel était l'état des récoltes canadiennes à la fin de juin:

**Ile-du-Prince-Edouard** — De la ferme expérimentale du Dominion à Charlottetown: Température favorable à la végétation. Semences du printemps terminées vers le 19. Récolte de foin au-dessus de la moyenne. Le grain pousse bien et promet. Les fruits et légumes sont dans la moyenne.

**Nouvelle-Écosse** — De la station expérimentale du Dominion à Kentville: Un printemps tardif a reculé les semences de deux à quatre semaines, suivant le drainage des terres. De fréquentes averse ont avancé rapidement les cultures. Les racines, pommes de terre et plantes fourragères poussent bien. Le foin promet. Pâturages bons. La température favorable à la floraison permet de bonnes prévisions. Récolte de pommes, environ 70 p.c. de la normale. Prunes, léger rendement. Cerises, forte récolte; fraises, faible; fruits, moyenne. Amherst, juin a été idéal pour les semences qui étaient générales le 7, mais pas assez chaud pour une bonne végétation. Cependant, les mailles hâtives ont bonne apparence et le trèfle et l'herbe sont bons. Les semences d'avoine sont à peu près terminées et les premières faites paraissent bien. Pâturages excellents.

**Nouveau-Brunswick** — De la station expérimentale de Fredericton: Printemps tardif; les gains et cultures sarclées ont fait peu de progrès parce que les semences ont été en retard. Bonnes conditions de végétation. Abondance d'humidité. Bons pâturages. Le foin promet. Les pommes ont bon début. Framboises moyennes. Légumes promettants mais tardifs.

**Québec** — Du Bureau des statistiques de Québec: Le froid et les pluies ont retardé les semences de deux à trois semaines. Toutefois, celles-ci sont terminées même dans les parties les plus reculées. Depuis le 25 juin les prairies et les pâturages sont très prometteurs. Grâce à l'abondance de foin, des fourrages verts et des légumes, les

bestiaux sont sortis des étables en bonne condition quoique un peu fatigués de la longueur de l'hiver. Cette fatigue est causée par les petits animaux sont faibles et difficiles à soigner. Vu le retard de la saison, il est probable que les petits fruits et les légumes donneront une récolte inférieure. Il y a encore du vieux foin à vendre et les prix sont très bas. Les plantes racines, les légumineuses et les fruits réclament du soleil. Il y a encore des pommes de terre à vendre dans le bas de la province à 50 sous du minot.

**Ontario** — Du ministère de l'Agriculture de l'Ontario: Les dommages causés par les rigueurs de l'hiver sont plus grands que depuis nombre d'années. Toutes les cultures sont en retard, mais à l'exception de celles qui ont besoin de plus de chaleur, font des progrès satisfaisants. Les averse des trois dernières semaines ont fait beaucoup de bien. Le blé d'hiver vient par talles à la suite de la destruction de l'hiver, mais il épée bien. Les grains du printemps sont en retard mais promettants. La luzerne a souffert moins que les autres cultures d'hiver. Les dommages sont estimés à 12 ou 15 p.c. La première coupe ne sera pas lourde, mais le rendement sera satisfaisant. La coupe a commencé dans les comtés du sud-ouest et du centre. Le trèfle a grandement souffert de l'hiver; il va bien maintenant, mais il est en retard et donnera au-dessous de la moyenne. Dans les petites graminées, il y a une bonne augmentation dans la superficie semée en luzerne. Toutes ces cultures vont bien. Pâturages satisfaisants. Le mélilot blanc et la luzerne sont d'usage plus commun. La germination du maïs est seulement passable. La végétation en est lente à cause de la fraîcheur. Les parasites font de grands dommages aux racines. La plantation du tabac est en retard et le temps a été trop frais pour une bonne pousse. Le tabac, les tomates et autres plantes, ont souffert du ver gris. Les haricots ont bien germé mais réclament de la chaleur pour un développement rapide. Les betteraves à sucre vont bien. Les types précoces de pommes de ter-

re sont en retard mais ont bonne santé.

**Manitoba** — Du ministère de l'Agriculture de Manitoba: Juin a été plutôt frais et venteux. La gelée a fait en et la des dommages dans les jardins. Pluies abondantes vers le 20. Le ver gris a endommagé quelques champs. Les grains ont généralement bonne apparence. Le blé commence à épier. Récolte modeste de foin. Le rendement en paille ne sera pas au-dessus de la moyenne. Les pâturages sont passables. Les bestiaux engraisissent. De la ferme expérimentale du Dominion, Brandon: Juin a été froid. Beaucoup de vent. Les derniers jours du mois plus chauds. Sécheresse rompue par 2.46 pouces de pluie. Récoltes endommagées par le ver gris et les érosions. Le maïs en retard. Légère récolte de foin. Les grains sont satisfaisants. De la station expérimentale du Dominion, à Morden: Juin a été froid, mais les grains sont assez avancés. Le blé Garnet en épée depuis le 20. De lourdes pluies ont amélioré les premiers pronostics et on attend d'assez bonnes récoltes. Pâturages très bons. Foin de bon assez bon. Racines bonnes. Maïs en retard. Les dommages des vers gris se limitent aux jardins.

**Saskatchewan** — Du ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan, 28 juin: Les cultures sont généralement promettantes dans toutes les parties de la province. La température des deux dernières semaines a été un peu fraîche, mais avec l'arrivée des chaleurs dans la dernière partie de la semaine dernière, il y a eu amélioration dans tout. Presque partout le blé commence à épier et dans quelques régions, l'épi est maintenant visible. Le mélilot blanc a souffert par taches des rigueurs de l'hiver, mais donnera une assez bonne récolte. Les grains fourragers font bien, mais il faudra plus de chaleur à ceux qui ont été semés tardivement et qui n'ont pas fait de progrès. Les vers gris disparaissent sans avoir causé de grands dégâts. La partie sud de la province a eu des averse copieuses et le sol est bien trempé. Le centre et le nord, certaines régions réclament de la pluie, mais n'ont pas encore souffert de séche-

resse. Il y a eu quelques orages de grêle à différents endroits, les plus sérieuses étant celles du 19 dans le district de Melfort où une largeur de terrain de 3 milles de largeur par dix de longueur a souffert de 10 à 80 p.c. de dommages. Le jachère d'été est commencé et 60 à 65 p.c. est maintenant fini. De la station expérimentale du Dominion à Swift Current: L'état des cultures dans le sud-ouest de la Saskatchewan est variable. Dans l'est il est de bon à assez bon. Dans l'ouest, médiocre. Le vent a fait de gros dommages. Peu de pluie. A moins de bonnes pluies avant une semaine, la récolte de foin sera mauvaise. Entre le 1 et la frontière de l'est, les conditions sont de moyenne à bonnes. Les pâturages sont secs et dénudés.

**Alberta** — Du ministère de l'Agriculture de l'Alberta: L'état des cultures est très satisfaisant dans la plus grande partie de la province. Des pluies récentes et abondantes ont soulagé la situation dans les districts du sud où se faisait sentir la manque d'eau. La germination sera normale dans ces districts à cause d'une sécheresse prématurée, mais dans les jachères d'été et les terres semées tardivement, les récoltes seront bonnes. Dans les districts du centre et du nord, les conditions sont très satisfaisantes. Tout indique une récolte hâtive.

**Colombie Britannique** — Du ministère de l'Agriculture de la Colombie Britannique: La température a été favorable à la végétation depuis le commencement de juin. Les averse ont été générales depuis le milieu du mois et ont été suivies de chaleur, à la suite de quoi on informe que toutes les cultures sont en plus dans un plein état. Dans la plupart des districts on prévoit un rendement à peu près moyen. Les perspectives indiquent une augmentation de 20 p.c. dans la récolte de pommes. Les autres gros fruits, de même que les fraises, les framboises et les groseilles ont fait un plus fort rendement que l'an dernier. Les santerelles sont nombreuses mais n'ont pas causé de gros dommages.

—On, docteur, ma femme a depuis un mois des tics nerveux continus, que faut-il faire?  
—Vous pourriez la faire travailler, pour un cinéma!

rien — tout aura été dépensé en frivolités. Alors ces jeunes gens, après avoir longtemps travaillé avec l'espoir de s'établir, s'éloigneront en pleurant de leur famille.

Si vous supposez que le père aura encore de quoi établir un ou deux de ses fils, sachez-vous ce que peut arriver et ce qui est déjà arrivé? Je connais des jeunes qui ont refusé des terres que leur offraient leurs parents; et pourquoi? Parce que ces jeunes gens avaient que les jeunes filles qu'ils voulaient comme épouses ne consentiraient jamais à accepter une telle conduite de vie.

Alors garçons et filles se dirigent vers les villes, et qui peut prévoir les misères qui les attendent? Que seront alors nos campagnes? Je vous entends déjà me dire: "Mais est-ce que ce tableau n'est pas exagéré?" Si je disais que tous nos cultivateurs en sont rendus là, l'exagérerais. Quand je dis qu'un trop grand nombre de nos cultivateurs en sont là et que le reste est sur la pente et bien avancé vers l'échec, je ne suis certainement pas exagéré.

En conclusion je prétends que l'inconduite de nos familles nous conduit droit à la ruine de notre nationalité, et même au suicide de la race. (La Liberté)

**Depenses exorbitantes... péché national très grave**  
L'homme est naturellement porté à chercher ses aises, et cette disposition, avec le goût de paraître, le conduit à bien des misères. Il arrive que celui qui se laisse entraîner par l'ambition du repos soit refusé de leurs terres que leur offraient leurs parents; et pourquoi? Parce que ces jeunes gens avaient que les jeunes filles qu'ils voulaient comme épouses ne consentiraient jamais à accepter une telle conduite de vie.

Alors garçons et filles se dirigent vers les villes, et qui peut prévoir les misères qui les attendent? Que seront alors nos campagnes? Je vous entends déjà me dire: "Mais est-ce que ce tableau n'est pas exagéré?" Si je disais que tous nos cultivateurs en sont rendus là, l'exagérerais. Quand je dis qu'un trop grand nombre de nos cultivateurs en sont là et que le reste est sur la pente et bien avancé vers l'échec, je ne suis certainement pas exagéré.

En conclusion je prétends que l'inconduite de nos familles nous conduit droit à la ruine de notre nationalité, et même au suicide de la race. (La Liberté)

**Pour tout genre d'assurances**  
FEU, VIE, ACCIDENTS OU GRELE  
Pour vos emprunts sur fermes en culture.  
Pour la préparation et la rédaction de tous vos documents légaux.  
Adressez-vous à  
E.-A. LABROSSE,  
Marcelin - - - Sask.

**A VENDRE**  
Boutique de forge avec outillage complet comprenant marteau automatique. Pour des raisons de santé, je suis forcé de faire le sacrifice de mon commerce et de ma grosse clientèle.  
Si vous désirez vous établir dans un centre populaire Canadien-français où les affaires sont prospères, ne manquez pas cette occasion unique.  
S'adresser à  
JOSEPH GERMAIN,  
Marcelin - - - Sask.

**Pharmacie à Vendre**  
Des raisons de santé m'obligent à vendre ma pharmacie.  
Beau et bon centre agricole canadien-français, comptant 1200 âmes.  
S'adresser à  
Docteur Léo Langlois  
MARCELIN - - - Sask.

**La Boulangerie Thériault**  
Pain délicieux et nourrissant à votre porte pour 10 sous.  
Pouvez-vous faire mieux?  
Quand vous venez à Marcelin, faites votre provision de pain chez  
E. THERIAULT  
Marcelin - - - Sask.  
Accordez votre patronage à un Canadien-français

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Paul Colleaux**  
COMMISSAIRE-PRISEUR LICENCIÉ  
Représentant général: Assurance Vie, Feu et Grêle  
Argent à prêter sur formes améliorées.  
Représentant pour Lister Electric Light Plants et Splittorf Radios.  
Bon assortiment de machines aratoires en magasin.  
Aussi plusieurs sections de très bonne terre à vendre à une distance de 3 à 5 milles du village où nous aimerions à placer quelques bons fermiers franco-canadiens. Prix variant de \$35 à \$50 de l'acre. Aussi quelques petites sections un peu plus éloignées au prix de \$15 et \$25 de l'acre. Si vous désirez acheter ou vendre du terrain, venez me voir.  
A VOTRE SERVICE EN TOUT TEMPS  
MARCELIN, SASK. TELEPHONE 29

**Le Magasin Populaire de Marcelin**  
Une visite à notre magasin nous assure votre clientèle pour toujours. Vous serez servis avec courtoisie et le désir de vous plaire avant tout.  
Toutes nos marchandises sont de première qualité.  
Deux aubaines spéciales  
Nous affrons présentement de très jolis robes, d'une valeur de \$6.00 pour \$3.50  
SOULIERS pour femmes, hommes et enfants, excellente valeur pour \$1.00  
Mme. A. Labrosse  
MARCELIN, SASKATCHEWAN

**Le Marchand de Bois de Construction de Marcelin**  
Nos prix sont avantageux et supportent avantageusement la comparaison avec ceux des autres marchands.  
Si vous projetez une construction, nous nous ferons un plaisir de mettre nos connaissances à votre disposition en vous préparant devis et calculs.  
Confiez-nous votre commande de charbon ou de bois de chauffage pour l'hiver prochain. Il n'en coûte rien de prendre ses précautions.  
J.-A. BOYER  
MARCELIN, Saskatchewan.

**NOTAIRE PUBLIC JUGE DE PAIX PERMIS DE MARIAGE**  
Si vous désirez acheter une ferme ou un terrain pour vous construire dans le joli Village de Marcelin. Adressez-vous  
A. BERTRAND  
MARCELIN, SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN

**Le grand magasin M. Adilman**  
Notre devise  
"PRIX POPULAIRES—SERVICE COURTOIS"  
Nous avons tout ce que vous pouvez désirer en marchandises sèches, épicerie, chaussures, harnais et quincailleries. Nous observons strictement ce que promet notre devise. C'est pourquoi il est avantageux pour vous de visiter notre magasin plutôt que de confier vos commandes à l'étranger. Vous épargnez les frais de voyage et vous obtiendrez davantage pour votre argent.  
M. ADILMAN  
MARCELIN - - - SASKATCHEWAN



## Les Centres Franco-Canadiens

## CUT KNIFE ET CARRUTHERS, Sask.

La mort a des rigueurs à nul autre pareilles. On a beau la prier: La cruelle qu'elle est, se bouche les oreilles Et nous laisse crier.

Dans une nature splendide et sauvage, à quelques milles de Cut Knife, coule, l'été, un petit ruisseau que l'Anglais a nommé "Cut Knife creek". C'est dans cet endroit que le 6 juillet le jeune Edgard Jeannot, âgé de 16 ans, fils aîné de M. et Mme Aimé Jeannot, de St-Vallburg a trouvé la mort, vers 4 heures de l'après-midi. Il était venu passer quelques jours de vacances à Cut Knife où habitent ses grands-parents et nombre d'oncles et tantes. Le mardi, accompagné de jeunes camarades, toute la bande joyeuse et folle s'en fut prendre son bain à ce petit ruisseau qui a des profondeurs dangereuses et des trous profonds. Le jeune homme avait traversé un de ces endroits quand la bande se décidait à quitter, il voulut au plus vite revenir à son tour et c'est à ce moment que la mort le guettait. Que se passa-t-il alors? Dans l'affolement qui suivit, personne ne le vit au juste, toujours est-il qu'il disparut sous l'eau et malgré les efforts des autres enfants terrifiés, il se noya devant eux, manquant de quelques poches une perche qu'on lui tendait.

Cet affreux accident a jeté en voye de tristesse dans la petite ville de Cut Knife car Mme Aimé Jeannot, l'ami du malheureux, se perdit au mois de mars dernier, sa mère, Mme Médéric Forêt.

Le corps de cet enfant ne fut retrouvé que longtemps après par le docteur de Cut Knife et quelques fermiers. Notre curé, le R. Père Pilon, prévenu aussitôt, était accouru et lui donna l'absolution sous condition.

Ainsi en quelques minutes, à l'âge si charmant de 15 ans, s'évanouissaient les espérances que sa famille et la race française avaient en lui. C'était un enfant bien doué, une belle intelligence et à l'oreille musicale. Ses camarades de St-Vallburg se sont cotisés pour lui envoyer une superbe couronne de fleurs naturelles et son enterrement eut lieu à Cut Knife le 8 juillet au milieu d'un nombre considérable de parents et d'amis.

Dors tranquille, Edgard et puis dans chaque berceau il naît une tombe, 15 ans ont un siècle, pour l'éternité, c'est la même chose. Dors tranquille, enfant, à côté de cette sainte femme, ta grand-mère. Elle aura obtenu du divin Sauveur qu'elle aimait tant une place pour toi près d'elle et ce doux Jésus qui comme toi eût 15 ans aussi aura fermé les yeux sur les petites exultances de la jeunesse et il t'aura introduit dans le palais céleste où ta belle intelligence comprendra et ton goût musical savourera les merveilles que Dieu dévoile à tous ses élus.

Nous offrons à la famille éplorée nos affectueuses sympathies.

LAFLECHE, Sask.

Le 27 juin après-midi, c'était grande fête au couvent de Lafleche, un grand nombre de parents et d'amis s'étaient rendus au couvent pour assister à la distribution solennelle des prix: le révérend Père Bourque de St-Boniface et M. le curé président à cette joyeuse assemblée.

Le temps me manque pour donner la liste complète de ceux qui ont gagné des prix, je me borne à donner la liste des prix spéciaux.

Prix d'instruction religieuse offert par M. Pabbé J.-A. Dufresne, curé de Lafleche, décerné à Mlle Céline Lapaire.

Prix d'instruction religieuse offert par M. Ernest Colpron, avocat, décerné à M. Orville Brunelle.

Prix d'instruction religieuse offert par M. Alfred Bourassa et décerné à M. Jean Audette.

Prix de bonne conduite offert par M. Frank Lizée et décerné à M. Eugène Sewell.

Prix de bonne conduite offert par M. Gilbert Audette et décerné à Mlle Jeanne Boileau.

Prix de français offert par les MM. de l'A.C.F.C. et décerné à Mlle Madeleine Piché.

2ème prix de français offert par les MM. de l'A.C.F.C. et décerné à M. Charles Morin.

3ème prix de français offert par les MM. de l'A.C.F.C. et décerné à Mlle Hermance Thibodeau.

4ème prix de français offert par les MM. de l'A.C.F.C. et décerné à Mlle Henriette Cloutier.

Prix de français offert par les MM. de l'A.C.F.C. et décerné à Mlle Alice Gagnon.

Prix de français offert par les MM. de l'A.C.F.C. et décerné à Mlle Alice Audette.

Prix de français offert par les MM. de l'A.C.F.C. et décerné à Mlle Thérèse Bourdy.

Prix de français offert par les MM. de l'A.C.F.C. et décerné à M. P.-E. Boileau.

Prix d'histoire du Canada offert par M. F.-X. Boileau et décerné à M. Octave Morissette.

Prix d'orthographe français offert par M. Paul Bourdy et décerné à Mlle Céline Hébert.

Prix de mathématiques offert par M. Ernest Colpron, et décerné à Mlle Ruth Janson.

A part les prix spéciaux, les syndics avaient acheté des prix pour la somme de \$600.00.

Après la distribution, de jolis chants et de jolis morceaux de piano furent exécutés et très appréciés par l'auditoire: Mlle Madeleine Piché se fit l'interprète de la gentille école dans une jolie adresse qu'elle présentait à Messieurs les commissaires, au très révérend Père Bourque et à M. le curé, qui, en réponse, donnèrent des conseils appropriés et pratiques pour le temps des vacances.

MONTMARTRE, Sask.

CONCERT DUPRAT — JEUDI LE 8 JUILLET

Malgré la pluie et les chemins trempés la salle était remplie et l'assistance s'est montrée enchantée du programme rendu. La aussi les artistes furent très bien accueillis et chaleureusement applaudis. MM. Breton, organisateur régional, Perron, président du cercle local, et Côté, secrétaire, méritent des éloges et des remerciements pour le trouble qu'ils se sont donné. M. l'abbé Thériault, curé, remercia les artistes en termes émus et éloquent, leur faisant remarquer qu'ils accomplissent un grand bien au point de vue de la race et de la langue. M. Gratton parla aussi de l'A.C.F.C.

Sont revenus au pays: MM. Jos. Proteau et Armand Lafontaine après une absence prolongée aux Etats-Unis.

Le Conseil du village a fait distribuer quatre chars de gravier dans les rues; c'est une excellente amélioration car elles en avaient grand besoin.

Les récoltes s'annoncent très bien dans tout le district de Montmartre et tout fait prévoir un rendement abondant.

Un accident qui aurait pu avoir des suites sérieuses est arrivé à cinq de nos jeunes, lundi soir, près de Candiac, quand l'auto qu'ils conduisaient frappa un pont et tourna les roues en l'air. Ils s'en tirèrent avec des contusions et un choc dont ils conserveront le souvenir. L'auto a subi des dommages considérables.

Baptêmes:

Julien Joseph Van de Velde, fils de M. et Mme Eugène Van de Velde. Parrain, Jean Herion; marraine, Merrisette Jouckere.

Joseph, Léger, Jean-Baptiste, fils de M. et Mme Osias Hamelin. Parrain, M. Léger O'Shaughnessy; marraine, Mlle Thérèse Perras.

Joseph Marcel Ludger, fils de M. et Mme Paul Bilodeau. Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Levesque.

Célestine Ena Maria, fille de M. et Mme Oscar Vancels. Parrain, Edouard Van de Velde; marraine, Ena Van de Velde.

LISIEUX, Sask.

Pique-nique

Le pique-nique organisé par le Comité de l'A.C.F.C. aura lieu dimanche le 25 juillet tout près du lac, sur la ferme de M. Chilson.

Une partie de bal au camp jouée par des amateurs... Repas et rafraîchissements servis sur le terrain. Nos amis sont cordialement invités.

Malade

M. Ubalde Audet est sérieusement malade à l'hôpital de Willow-Bunch. Il est sous les soins du Dr A. Godin. Espérons qu'il nous reviendra parfaitement guéri...

Voie ferrée

La chaussée de la nouvelle ligne Assiniboia-Pike Lake est pratiquement terminée. Une équipe est à poser les dormants et les rails. Ils sont rendus à 1 milles de l'endroit où ils vont arriver le premier train à la fin de juillet. Tous jubilent... et ils ont bien raison...

Eglise

Les plans et devis pour la construction de l'église en l'honneur de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus sont déposés chez M. O.-W. Chrétien, marchand de Lisieux. On espère commencer les travaux prochainement, grâce à la générosité des nombreux amis de la Petite Thérèse. Cette semaine encore nous accusons réception de \$10.35, somme soustraite par un groupe d'amis. Merci aux généreux donateurs!

Briques

Des feuillets sont distribués pour l'offre d'une ou plusieurs briques pour la construction de la basilique. Quel est celui ou celle qui ne peut pas disposer de 10 sous pour aider à la construction d'une église en l'honneur de Ste-Thérèse. Si des âmes dévouées souhaitent s'y intéresser et se faire remarquer, nous leur enverrons volontiers quelques feuillets de souscription.

Récolte

Grâce à la belle température, la récolte de céréales est belle. Plusieurs récoltes de 30 et 40 minots à l'acre. Ceux qui sont à la recherche de bonnes fermes à des prix très modérés n'ont qu'à venir faire une visite dans le district de Lisieux.

ISLAY, Alta.

La température est idéale. Le soleil et la rosée rivalisent d'entrain et suivent tout l'appareil la récolte sera magnifique.

Voisiturs: Etaient de passage chez M. R. Merdier, dernièrement, Miles M. A. et E. Massé, M. Philippe Forest, Charles Vermet; accompagnés de M. Mercier ils se rendirent en excursion à Vermilion et à Wainwright dans un magnifique Chrysler Six.

Miles Massé, Inst., passeront leur vacances en repos chez M. H. Mercier qui possède une jolie propriété sur les rives de la rivière Vermilion.

Les travaux sur les chemins se poursuivent avec entrain et avant longtemps notre contrée pourra se flatter de posséder une route magnifique.

Dimanche le 11 juillet la messe fut célébrée par le Révérend Père Ash curé de Vermilion.

DOLLARD, Sask.

L'école du village est fermée depuis le 30 juin. Tous les élèves, grands et petits se proposent bien de profiter de ces deux mois de repos.

M. Germain Roy, instituteur à Hazelmore, Sask., est venu passer quelques jours chez son oncle et ses cousins, MM. Majorique, Adélaïde et Prosper Roy.

C'est le 17 juillet que nos enfants ont fait leur première communion. C'est une belle fête dans chaque famille où il y a un petit communicant. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement coupé le dessus du pied avec une hache; il en sera quitte pour quelques temps de repos forcé. Mais la plus grande joie qu'on puisse leur accorder ce jour-là, n'est-elle pas de les accompagner à la table sainte? J'espère que tous les parents y ont pensé.

Contrairement à ce qui fut annoncé dans le Patriote il y a deux semaines, la troupe Duprat sera ici le 23 juillet et notre pique-nique aura lieu le 28 juillet.

ST-HIPPOLYTE, Sask.

M. et Mme Charbonneau de North Battleford, ainsi que leur famille sont en promenade chez M. P. Régnier.

M. Clarence Aubé s'est malheureusement



